



الشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي
Jordan Investment & Tourism Transport Co.

No : A/10/١٥٩
Date : 25 / 3 / 2018

الرقم : ١٥٩ / 10 / أ
التاريخ : 2018/ 3 / 25

To : Jordan Securities commission
Amman Stock Exchange
Securities Depository Center

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
السادة / بورصة عمان المحترمين
السادة / مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين

Subject : Annual Report for the
Fiscal year ended 31/12/2017

الموضوع: التقرير السنوي للسنة المنتهية
في 2017/12/31

Attached the Annual Report of
Jordan Investment and Tourism
Transport Co. for the fiscal year
ended at 31/12/2017 and one copy
(PDF) .

تحية طيبة وبعد،،
مرفق طيه التقرير السنوي لشركة الأردنية
للاستثمار والنقل السياحي (الفا) عن
السنة المالية المنتهية في
2017/12/31 ونسخة (PDF) على (CD).

Kindly accept our highly appreciation
and respect

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،


Chafiq Hayek
General Manager


شفيق الحايك
المدير العام

بورصة عمان	
الدائرة الإدارية والمالية	
الديوان	
٢٥ آذار ٢٠١٨	
الرقم المتسلسل:	١٤٣٥
رقم الملف:	٣١٥٨٥
الجهة المختصة:	٢٠١٨/٢٥



التقرير السنوي 2017

التقرير السنوي الثاني والعشرون لمجلس الإدارة
والبيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2017

Annual Report 2017

The Annual Report and Financial Statement
of the year Ending Dec. 31st, 2017



التقرير السنوي الثاني والعشرون
لمجلس الإدارة والبيانات المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧



حضرة صاحب الجلالة
الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم



ولي العهد
الأمير حسين ابن عبدالله الثاني

رقم الصفحة

٩	.....	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٠	.....	تقرير مجلس الإدارة السنوي
١٢	.....	أسماء أعضاء مجلس الإدارة
٣٦	.....	تقرير حوكمة الشركات
٣١	.....	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٣٤	.....	بيان المركز المالي الموحد
٣٥	.....	بيان الدخل الموحد
٣٦	.....	بيان الدخل الشامل الموحد
٣٧	.....	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٣٨	.....	بيان التدفقات النقدية الموحد
٣٩	.....	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

السيد / مازن حمزه أحمد طنطش
ممثلاً عن نفسه

نائب الرئيس

شركة فنادق جراند بالاس
ويمثلها السيد/ حنا سامي حنا صوالحة

الأعضاء

شركة الإستثمار المثالي للتجارة

ويمثلها السيد/ باسم بن محمود بن زهدي ملحس

شركة نبيه نزال وأولاده

ويمثلها السيد/ نادر أحمد محمد عمرو

شركة موقف للخدمات التجارية

ويمثلها السيد/ عبدالفتاح مسعود محي الدين السمهوري

شركة استثمار للخدمات المالية

ويمثلها السيد / جواد عايد ميخائيل النبر

مؤسسة تنمية أموال الأيتام

ويمثلها السيد/ عبدالله عقله عوض غنيمات

مجموعة طنطش للاستثمار

ويمثلها السيد/ عصام محمد سامي عزت طيارة

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٧/٢/٢٠

السيد / هشام معن هشام ظبيان

للفترة من ٢٠١٧/١/١ إلى ٢٠١٧/٢/١٩

المدير العام

شفيق الحايك

مدققو الحسابات

السادة المهنيون العرب

السادة / أعضاء الهيئة العامة المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

بالاصالة عن نفسي وبالنابة عن زملائي اعضاء مجلس الادارة يسرني ان اضع بين ايديكم التقرير السنوي الثاني والعشرون والذي يستعرض اهم الانجازات التي حققتها الشركة خلال عام ٢٠١٧ وتطوراتها للمرحلة القادمة.

الحضور الكريم ،،

واصلت الشركة مسيرتها الناجحة على الرغم من استمرار التحديات الناتجة عن الظروف السياسية والامنية بالمنطقة واثرها السلبي على مجمل القطاعات وخاصة قطاع السياحة , الا ان مجلس الادارة وايمانه المطلق بالريادة والتميز وبالتعاون مع الادارة التنفيذية استطاع تخفيض اثر هذه التحديات على نتائج اعمال الشركة حيث يلاحظ ذلك في زيادة مبيعات الشركة بنسبة ٤٠٪ عن العام السابق .

ومن جانب اخر قامت الشركة برفد اسطولها بعشرون حافلة حديثة تتمتع باعلى المعايير السياحية والمواصفات الامنه . وتوجت الشركة انجازاتها خلال عام ٢٠١٧ باطلاق شركة إلغا لخدمات سيارات الليموزين حيث تعتبر هذه الشركة هي الشركة الاولى المرخصة حسب التعليمات الجديدة الصادرة عن هيئة تنظيم قطاع النقل وايماننا منا بالتميز تم رفد شركة إلغا لخدمات سيارات الليموزين بافخم انواع السيارات ذات المواصفات المميزة.

حضرات السيدات والسادة الكرام ،،

تسعى الشركة الاستمرار بالريادة والتميز الامر الذي يتطلب تكثيف الجهود من السواعد المعطائه من كافة الكوادر المخلصة ودعم مستمر من مساهميننا وعملائنا الكرام الذي لا يسعني الا ان اتقدم اليهم ببالغ الشكر والامتنان على دعمهم المتواصل لتحقيق الغايات المنشوده .

وفي الختام اتقدم بالشكر للسادة المساهمين والسادة اعضاء مجلس الادارة ولجميع العاملين بالشركة متمنيا ان نلتقي في العام القادم بنتائج أفضل إن شاء الله متضرعين لله العلي القدير ان يحفظ الاردن وشعبه في ظل صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

مازن حمزه طنطش
رئيس مجلس الإدارة

التقرير السنوي الثاني و العشرون لمجلس الإدارة

عن أعمال الشركة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١

حضرات السادة المساهمين:

يسعدني ان ارحب بكم جميعا اجمل ترحيب باسمي وبالنابة عن السادة اعضاء مجلس الادارة وان اشكر تفصلكم بحضور اجتماع الهيئة العامة ، فإنه يسرهم أن يقدموا لكم التقرير السنوي الثاني و العشرون عن وضع وأعمال الشركة مع البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١ وذلك عملاً بأحكام قانون الشركات والمادة ٦٤ من النظام الأساسي للشركة مع الإشارة إلى أن السنة المالية للشركة تبدأ من الأول من شهر كانون الثاني من كل عام وتنتهي في الحادي والثلاثون من شهر كانون أول لنفس العام.

- التشغيل والإيرادات:

ارتفعت نسبة الاشغال للحافلات التي تم تشغيلها هذا العام حيث بلغت نسبة الاشغال للعام ٢٠١٧ (٨٦٪) وتعتبر هذه النسبة جيدة في ظل الظروف الإقتصادية والسياسية السائدة في المنطقة

والجدول التالي يبين قيم الإيرادات وكلفة النقل للعام الحالي مقارنة مع العام الماضي:

السنة	الإيرادات	تكلفة النقل	اجمالي الربح
٢٠١٧	٤٢٤٧٩٧٤	٣٢٠٤٤٣٠	١٠٤٢٥٥٤
٢٠١٦	٣٠١٥٧٧٥	٣٣٧٤٣٥٤	٦٤١٤٣١

أ- أنشطة الشركة الرئيسية:

يعتمد نشاط الشركة الرئيسي على النقل السياحي , حيث تقوم الشركة بتأجير حافلاتها السياحية لمكاتب السياحة والسفر والحج والعمرة , وللأفراد والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية وتقوم بنقل الأفراد والمجموعات السياحية في رحلات منتظمة أو عارضة و الى الأماكن السياحية بما في ذلك الأماكن الأثرية والدينية للأغراض السياحية داخل المملكة وخارجها.

ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

- الشركة الأم : الشركة الأردنية للإستثمار والنقل السياحي

الوصف	العنوان	عدد العاملين
المكتب الرئيسي	عمان / أول طريق المطار / نهاية شارع (يونس إسلام - شهيد) المحاذي لمعرض عمان الدولي	١٤١
محطة العقبة	مدينة العقبة/ المنطقة الحرفية	٥
محطة وادي موسى	مدينة وادي موسى/ قرب مبنى زوار مدينة البتراء	٣

ج- يبلغ حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة (٥٩٦٧١٣٩) دينار.

الحافلات	= ٤٢٠٧٥٩٧ دينار
أراضي (بالتكلفة)	= ١٢١٩٢٣٥ دينار
مباني	= ٣٣٧١٥٦ دينار
وسائط نقل وانتقال	= ١٣٧١٨١ دينار
ممتلكات أخرى	= ٦٦٤٧٥ دينار

٢- الشركات التابعة للشركة:

شركة الفا لخدمات سيارات الليموزين

الوصف	العنوان	عدد العاملين
المكتب الرئيسي	عمان / أول طريق المطار / نهاية شارع (يونس إسلام - شهيد) المحاذاة لمعرض عمان الدولي	٥

- تمتلك الشركة الام ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمال شركة الفا لخدمات سيارات الليموزين وهي شركة ذات مسؤولية محدودة ويعتمد نشاطها الرئيسي على خدمات الليموزين، حيث يبلغ رأسمالها (٥٠٠٠٠٠) خمسمائة ألف دينار ولا يوجد لديها اية فروع اخرى او مكاتب.
- بدأت الشركة اعمالها خلال الربع الاخير من عام ٢٠١٧ حيث استطاعت الشركة التغلب على جميع التحديات التي رافقت مرحلة اصدار التراخيص.
- إيماننا بضرورة الارتقاء بمستوى خدمات سيارات الليموزين لأعلى المستويات تم رفق الشركة بأحدث السيارات ذات المواصفات الرفيعة، وتم تجهيزها بأفضل الخدمات لتقديم أعلى مستوى يليق بخدمات الليموزين.
- يبلغ حجم الاستثمار الرأسمالي لشركة الفا لخدمات سيارات الليموزين (٨٧٥٨٧٤) دينار

السيارات	٨٦٧١٣٦ دينار
اثاث وتجهيزات	٨٧٣٨ دينار

٣- أ - أسماء أعضاء مجلس الإدارة والنبذة التعريفية الخاصة بهم .

الإسم	المنصب	تاريخ العضوية	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
١ مازن حمزة أحمد طنطش ممثلاً عن نفسه	رئيس مجلس الإدارة	٢٠٠٦/٥/٦	بكالوريوس مالية	١٩٩٦	١٩٧٣/١٠/٣٠

الخبرات العملية

- رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لمجموعة طنطش.
- رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمياوية (ميدفارما).
- رئيس مجلس الإدارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمياوية .
- نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة الثقة للاستثمارات الأردنية- جورد إنفست .
- رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة استثمار للخدمات المالية .
- رئيس مجلس الإدارة لشركة الاستثمار المثالي

الإسم	المنصب	تاريخ العضوية	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
٢ حنا سامي حنا صوالحه ممثلاً لشركة فنادق جراند بالاس	نائب رئيس المجلس	٢٠٠٦/٥/٦	بكالوريوس إدارة أعمال	١٩٨٧	١٩٦٦/٦/٢١

الخبرات العملية

- المدير العام لشركة نيبو للسياحة ١٩٩٣ ولغاية اليوم.
- عضو مجلس إدارة شركة فنادق جراند بالاس ٢٠٠٧ ولغاية اليوم .
- المدير العام والمالك لفندق (King's Way) - البتراء ١٩٩٣ ولغاية اليوم .
- رئيس ومالك مكتب (Space Tours) للسفر - عمان ١٩٩٨ ولغاية اليوم .
- عضو مجلس الإدارة (Radius) شركة سفر عالمية - أمريكا ٢٠٠٢ ولغاية ٢٠٠٨.
- عضو مجلس الإدارة (JITO) الجمعية الأردنية للسياحة الوافدة ٢٠٠٤ ولغاية ٢٠١٤.
- مستشار مالي لشركة (MMIS) شركة إستشارات أردنية ١٩٨٩ - ١٩٩٣ .
- المدقق الخاص لـ (Touche Ross) قبرص ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .
- مدقق الحسابات لشركة (Liberty Mutual Insurance) أمريكا ١٩٨٧ - ١٩٨٨ .

الإسم	المنصب	تاريخ العضوية	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
٣ باسم بن محمود بن زهدي ملحس ممثلاً لشركة الإستثمار المثالي للتجارة	عضو مجلس الإدارة	٢٠٠٦/٥/٦	بكالوريوس إدارة أعمال	١٩٩٥	١٩٧٣/١٠/٢٤

الخبرات العملية

- عضو مجلس الإدارة للبنك التجاري الفلسطيني (شركة مساهمة عامة) - مساعد تنفيذي لرئيس المجلس .
- نائب رئيس مجلس الإدارة لمجموعة المحمودية (جاكوار- لاند روفر - رينج روفر- شوبارد- توفنكجيان).
- نائب العضو المفوض - عضو مجلس الإدارة لشركة البحر المتوسط - (فورسيزونز-عمان) شركة مساهمة عامة.
- عضو مجلس إدارة شركة دوبراندو.
- عضو مجلس إدارة شركة تماما .
- رئيس مجلس إدارة جمعية الرؤساء الشبان.
- عضو مجلس الإدارة لشركة الباسم للتجارة والمقاولات .

الإسم	المنصب	تاريخ العضوية	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
٤ نادر أحمد محمد عمرو ممثلاً لشركة نبه نزال وأولاده	عضو مجلس الإدارة	٢٠٠٦/٥/٦	بكالوريوس إدارة	١٩٨٣	١٩٦١/١٠/٢٢

الخبرات العملية

- المدير العام لشركة فنادق البحر الميت ١٩٩٥ - لغاية اليوم.
- مدير العمليات لفنادق راديسون ساس/ فيلادلفيا/ هوليداي ان (عمان والعقبة) ١٩٩٥-١٩٩٤ .
- مدير التسويق لفنادق راديسون ساس/ فيلادلفيا/هوليداي ان (عمان والعقبة) ١٩٨٩-١٩٩٤ .
- مدير علاقات عامة لقرية الأطفال SOS ١٩٨٦-١٩٨٩ .
- شريك بوكالة السفير للدعاية والإعلان ١٩٨٣-١٩٨٦

الإسم	المنصب	تاريخ العضوية	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
٥ عبد الفتاح مسعود محي الدين السمهوري ممثلًا عن شركة موقف للخدمات التجارية	عضو مجلس الإدارة	٢٠١٢/٣/١٤	ماجستير إدارة أعمال ومحاسبة	١٩٩٦	١٩٦٥/١٢/٣٠

الخبرات العملية

- المدير المالي والاداري لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية ٢٠١٤/١١/١٧ - لغاية اليوم
- المدير المالي لمجموعة طنطش للإستثمار ٢٠٠٩/١/١ - لغاية ٢٠١٤/١١/١٦ .
- عضو مجلس إدارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية ٢٠٠٩/٨/٣ - لغاية اليوم .
- عضو مجلس إدارة لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية ٢٠٠٩/٢/١١ - لغاية اليوم .
- عمل بعدة مناصب بالبنك العربي خلال الفترة من ١٩٩١/٥ ولغاية ٢٠٠٨/١٢ وأخرها مدير في وحدة الشركات الكبرى

الإسم	المنصب	تاريخ العضوية	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
٦ جواد عايد ميخائيل النبر ممثلًا لشركة إستثمار للخدمات المالية	عضو مجلس الإدارة	٢٠٠٧/٩/٦	بكالوريوس هندسة صناعية ماجستير إدارة مالية	١٩٩٨ ٢٠٠٢	١٩٧٥/٤/١٧

الخبرات العملية

- عضو مجلس إدارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية من ٢٠١٥/٣/٣٠ ولغاية تاريخه.
- عضو مجلس إدارة لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية (ميدفارما) من ٢٠١٥/٣/١٧ ولغاية تاريخه.
- نائب الرئيس التنفيذي ورئيس الدائرة المالية لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية (ميدفارما) من تاريخ ٢٠١٥/٢/٧ ولغاية تاريخه.
- مستشار مالي لعدة شركات من ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٥.
- مدير مالي لشركة مستشفى الخالدي (مركز الخالدي الطبي) من ٢٠٠٩ ولغاية ٢٠١٢.
- مدير مالي للشركة الاردنية العامة لتجارة السيارات (وكلاء سيارات هوندا) من ١٩٩٨ ولغاية ٢٠٠٩.

الإسم	المنصب	تاريخ العضوية	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
7 عبدالله عقله عوض غنيمات ممثلاً لمؤسسة تنمية أموال الأيتام	عضو مجلس الإدارة	2006/5/6	ماجستير محاسبة وتمويل	2010	1975/7/1

الخبرات العملية

- مؤسسة تنمية أموال الأيتام - مدير مديرية الرقابة الداخلية من 2009/11/1 ولغاية تاريخه .
- مستشار مالي لشركة النميره لاملح البحر الميت من 2013/8/7 ولغاية 2016/8/7
- مستشار مالي لشركة الشبكة العربية للتربية المدنية - منظمة دولية من 2013/1/1 ولغاية تاريخه.
- هيئة مكافحة الفساد - مدقق مهام في دائرة الوقاية / قسم المتابعة من 2008/2/12 ولغاية 2009/11/1
- ديوان المحاسبة - مدقق حسابات من 1999/1/9 ولغاية 2008/2/12
- شركة ناشيببي وعبيني - محاسب من 1997/11/22 ولغاية 1999/1/9

الإسم	المنصب	تاريخ العضوية	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
8 عصام محمد سامي عزت طباره ممثلاً لمجموعة طنطش	عضو مجلس الإدارة	2006/5/6	بكالوريوس ادارة أعمال وعلوم مالية ومصرفية	1988	1967/07/11

الخبرات العملية

- مدير عام شركة استثمار للخدمات المالية من 2015 - لغاية الان
- شريك ومدير مستشار للاستثمارات - مستشار مالي واستثماري - الاسهم والسندات 2000-2015
- مدير عام الشركة العربية للاستثمار المالي - الاردن 1998/5 - 2000/8
- مدير مكتب الوساطة - الشركة العربية للاستثمار المالي - الاردن 1994/9 - 1998/2
- مدير مكتب الوساطة / الفئة أ - شركة الامل للاستثمار المالي / الاردن 1991/4 - 1994/8
- وسيط - الشركة العربية للاستثمارات المالية - الاردن 1989/6 - 1991/3

ب - أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا والنبذة التعريفية الخاصة بهم :

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
١ شفيق هاني شفيق الحايك	مدير عام	بكالوريوس إدارة أعمال	١٩٨١	١٩٥٧/٨/١٦
الخبرات العملية				

- عضو مجلس إدارة شركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية (ميدفارما) ٢٥/١١/٢٠١٤ ولغاية تاريخه.
- رئيس جمعية النقل السياحي المتخصص ٥/١/٢٠١٧ ولغاية تاريخه
- نائب رئيس جمعية النقل السياحي ٢/١١/٢٠١٤ ولغاية ١٠/٣/٢٠١٦.
- عضو مجلس ادارة جمعية النقل السياحي المتخصص ٢٠١٠ ولغاية تاريخه.
- عضو لجنة السياحة / وزارة السياحة من ١/٦/٢٠١٥ ولغاية ١٠/٣/٢٠١٦
- عضو مجلس ادارة هيئة تنشيط السياحة ٢٠٠٩ - ٢٠١٢.
- شغل عدة مناصب بالشركة الاردنية للاستثمار والنقل السياحي (الفا) من الفتره ١٩٩٥ - ١ / ٢٠٠٧
- كان اخرها نائب المدير العام.
- مدير تسويق (عدة شركات بالاردن) ١٩٩٠ - ١٩٩٥.
- مدير اداري وفني (شركة الحايك للتعهيدات) ١٩٨١

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
٢ خالد أحمد علي خوالدة	مدير مالي وإداري أمين سر المجلس	ماجستير محاسبة	٢٠٠٧	١٩٧٦/٤/١٦
الخبرات العملية				

- عضو مجلس اداره لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية ٩/٢٠١٥ ولغاية تاريخه .
- عضو مجلس إدارة لشركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية ٣/٢٠١٣ لغاية تاريخه .
- مدير مالي لشركة النقل البري العراقية الأردنية ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨ .
- رئيس قسم الحسابات لشركة النقل البري العراقية الأردنية ٢٠٠٠ - ٢٠٠٧ .
- مدقق حسابات مؤسسة المدار للإستشارات المالية والضريبية لعدة سنوات.

الإسم	المنصب	الشهادة العلمية	سنة التخرج	تاريخ الميلاد
-------	--------	-----------------	------------	---------------

٣	سناء فخري عرفات عاشور	مدير تجاري	بكالوريوس إدارة عامة + ادب انجليزي	١٩٨٤ ١٩٦١/١/١٣
---	-----------------------	------------	--	-------------------

الخبرات العملية

- مديرة حجز ومبيعات شركة رم للنقل السياحي ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧
- مديرة حجز ومبيعات شركة البتراء للنقل السياحي ١٩٩٦ - ٢٠٠٥

٤- أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة لكبار المساهمين الإعتباريين والطبيعيين الذين يمتلكون ٥% أو أكثر من رأس مال الشركة.

الرقم	الإسم	الجنسية	عدد الأسهم كما في ٢٠١٧/١٢/٣١	النسبة كما في ٢٠١٧/١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	النسبة كما في ٢٠١٦/١٢/٣١
١	حمزة أحمد يوسف طنطش	أردني	٥٠٠٧٨٦٠	٦٦,٧٧١%	٥١٧٩٩٥٨	٦٩,٠٦٦%
٢	شركة الثقة للإستثمارات الأردنية	أردني	٧٥١٥٨٤	١٠,٠٢١%	٧٤٨٦٦٨	٩,٩٨٣%
٣	شركة إستثمار للخدمات المالية	أردني	٦٨٠٠٠٠	٩,٠٦٧%	٤٦٤٠٦٣	٦,١٨٧%

٥- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

استطاعت الشركة زيادة حصتها السوقية لتصبح ما يقارب ٤٠% مقارنة مع الشركات العاملة في القطاع وجاءت هذه الزيادة نتيجة لتضافر الجهود وتناغم الخطوات ما بين رؤية مجلس الادارة وسعي جميع كوادر الشركة لتحقيق الاهداف الرئيسية المتمثلة بزيادة الايرادات بحيث أصبحت الشركة في طليعة قطاع النقل السياحي .

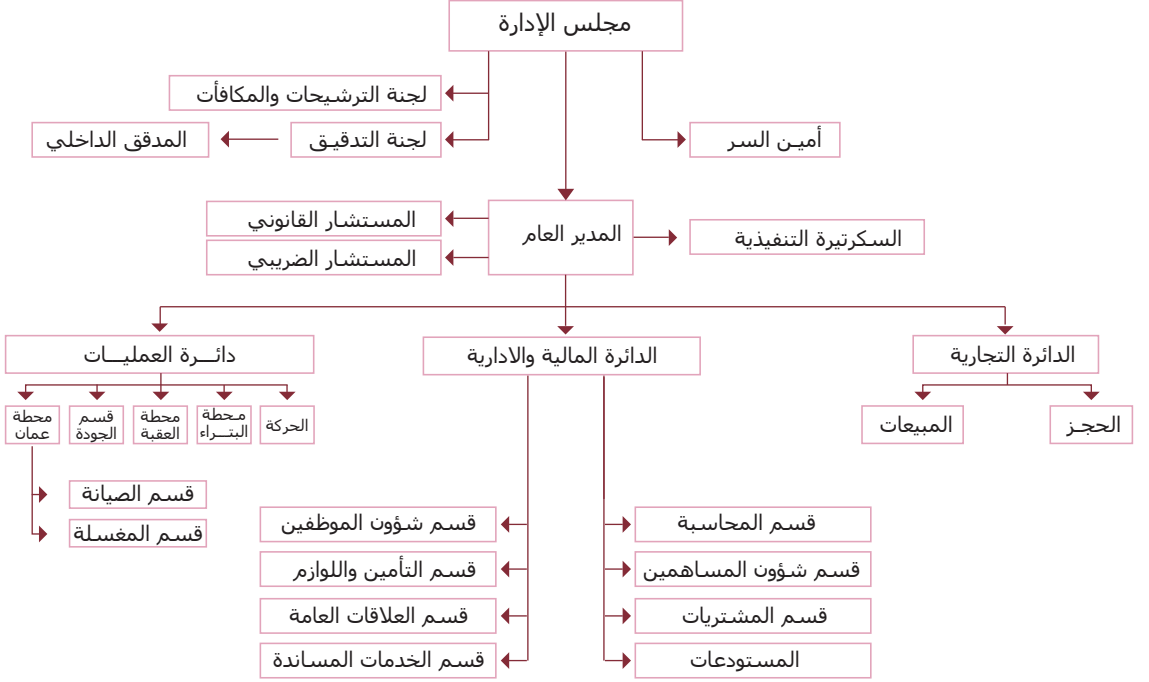
٦- لا يوجد إعتتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠% فأكثر من إجمالي المشتريات و/أو المبيعات.

٧- لا يوجد أي حماية حكومية أو إمتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

- لا يوجد أي براءات إختراع أو حقوق إمتياز حصلت عليها الشركة.

٨- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

٩- أ - الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي



ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :

المؤهل العلمي	دكتوراه	ماجستير	دبلوم عالي	بكالوريوس	دبلوم	ثانوية عامة	إعدادي	إجمالي عدد الموظفين
عدد موظفي الشركة	لا يوجد	١	لا يوجد	٨	٦	٤٨	٨٦	١٤٩
الشركة التابعة وعدد الموظفين	لا يوجد	لا يوجد	١	٢	لا يوجد	٢	لا يوجد	٥

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

إسم الدورة	عدد الموظفين
دورة متقدمة في السلامة المهنية للفنيين	٤
دورة الدفاع المدني	١٢

١٠- لا يوجد أي مخاطر تتعرض لها الشركة ما عدا المطالبة الموضحة تالياً.

- استلمت الشركة خلال عام ٢٠١٢ مطالبتين من دائرة الجمارك بلغت قيمتها ٤٨٩ الف دينار تخص رسوم و غرامات جمركية ناتجة عن تأجير بعض حاويات الشركة و بيع حاويتين للغير هذا و قامت الشركة بالاعتراض على هذه المطالبات و لم يصدر بها قرار حتى تاريخه و يرى مجلس إدارة الشركة و مستشارها القانوني أن الموقف القانوني للشركة قوي و لا داعي لأخذ أي مخصصات مقابل هذه المطالبات .

١١- الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة الحالية:

- رفد اسطول حاويات الشركة بعشرون حافلة سياحية حديثة نوع مرسيدس مجهزه بافضل المواصفات الفنية والسياحية .
- بيع جزء كبير من الحافلات الاقل حداثه تحقيقا لسياسة الاحلال والتطوير .
- الحصول على رخصة لشركة الفا لخدمات سيارات الليموزين واشهار الشركة ورفدها بافخم السيارات ذات المواصفات التي تليق بخدمات الليموزين .
- الانتهاء من اعداد المخططات النهائية لمشروع مجمع الشركة الجديد في القسطل.
- الحصول على رخصة اقامة مشروع الشركة الجديد في القسطل.
- السعي لتنويع نشاطات الشركة بإنشاء نواه لشركة الفا للتوزيع.
- زيادة الحصة السوقية للشركة حيث بلغت ما يقارب ٤٠٪ من اجمالي الحصة الكلية للسوق.
- البدء بتنفيذ مشروع الشعار الجديد للشركة على جميع وسائل النقل والانتقال من خلال كوادر الشركة .
- تطوير مشاغل الصيانة الخاصة بالشركة من خلال رفدها بفرن حراري الامر الذي ساهم في سرعة الانجاز ورفع كفاءه العمل.

١٢- لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

١٣- السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية لمدة خمس سنوات .

البيان	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
الأرباح (الخسائر)	٣٥٣٦٦١	٩٧١٦٤	٤٧٠٩٤	١٩٠٨٣	(٦٧٤٤٤٨)	(٧٤٣٥٨٤)
الأرباح الموزعة	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
صافي حقوق الملكية	٥٠٣٥٨٤٣	٤٦٨٩٩٢٣	٤٥٩٥٧٥٨	٤٥٤٨٦٦٤	٤٥٧٩٠٠٧	٥٢٥٣٤٥٥
أسعار الأوراق المالية	٠,٩٩	٠,٩٢	٠,٩١	١,٢٤	١,٢٣	١,٧٠

١٤- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية:

البيان	النسب المئوية لعام ٢٠١٧	النسب المئوية لعام ٢٠١٦
أولاً: نسب السيولة		
نسبة التداول	١ : ١,٣٦	١ : ١,٩٣
نسبة السيولة السريعة	١ : ١,٠٢	١ : ١,٣٠
ثانياً: نسب الربحية		
هامش مجمل الربح	١٣,١ %	٥,٨ %
معدل العائد على المبيعات (هامش صافي الربح)	٨,٣ %	٣,٣ %
معدل العائد على حقوق الملكية	٧,٠ %	٣,١ %
معدل العائد على إجمالي الأصول	٥,٩ %	٣,٢ %
ثالثاً: نسب الرفع المالي		
نسبة إجمالي الالتزامات إلى الأصول	٤٦,٨ %	١٤,٤ %
نسبة الديون إلى حقوق الملكية	٨٨ %	١٦,٩ %
معدل تغطية الفوائد	٢,٧٤	٢,٢٦

١٥- التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة على الأقل:

- رفد اسطول الشركة بحافلات سياحية فخمة وحديثة.
- إقامة مشروع المجمع الجديد للشركة في القسطل.
- استمرار لخطة التحديث الاستبدالي تسعى الشركة للمضي في تحديث اسطولها من الحافلات الحديثة.
- إنشاء محطة محروقات خاصة داخل ساحات الشركة لخدمه وسائل النقل والانتقال المملوكة للشركة.
- دراسة امكانية الاستفادة من الطاقة الشمسية لتوليد الكهرباء لخدمة الشركة .

١٦- مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق:

* بلغت أتعاب المدقق الخارجي الساده المهنيون العرب لتدقيق حسابات الشركة الام والشركة التابعة (٨٠٠٠) ثمانية الاف دينار كما بلغت قيمة إتعاب عقد استشارات ضريبة الدخل والمبيعات (٣٠٠٠) ثلاثة آلاف دينار.

١٧- أ - عدد الأوراق المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة:

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في ٢٠١٧/١٢/٣١	النسبة كما في ٢٠١٧/١٢/٣١	عدد الأسهم كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	النسبة كما في ٢٠١٦/١٢/٣١
١	مازن حمزة أحمد طنطش ممثلاً عن نفسه	الرئيس	أردني	٥٠٠٠٠	%٠,٦٦٧	٥٠٠٠٠	%٠,٦٦٧
٢	شركة فنادق جراند بالاس يمثلها: حنا سامي حنا صوالحة	نائب رئيس المجلس	أردني أردني	٦٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٨٠٠ لا يوجد	٦٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٨٠٠ لا يوجد
٣	شركة الاستثمار المثالي يمثلها باسم بن محمود بن زهدي ملحس	عضو	أردني سعودي	٥٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٦٦٧ لا يوجد	٥٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٦٦٧ لا يوجد
٤	شركة نبيه نزال وأولاده يمثلها: نادر أحمد محمد عمرو	عضو	أردني أردني	٥٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٦٦٧ لا يوجد	٥٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٦٦٧ لا يوجد
٥	شركة موقف للخدمات التجارية يمثلها عبد الفتاح مسعود محي الدين السمهوري	عضو	أردني أردني	٥٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٦٦٧ لا يوجد	٥٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٦٦٧ لا يوجد
٦	شركة إستثمار للخدمات المالية يمثلها: جواد عايد ميخائيل النبر	عضو	أردني أردني	٦٨٠٠٠٠ لا يوجد	%٩,٠٦٧ لا يوجد	٤٦٤٠٦٢ لا يوجد	%٦,١٨٧ لا يوجد
٧	مؤسسة تنمية أموال الأيتام يمثلها: عبدالله عقلة عوض غنيمات	عضو	أردني أردني	٣٠٠٠٠٠ لا يوجد	%٤ لا يوجد	٣٠٠٠٠٠ لا يوجد	%٤ لا يوجد
٨	مجموعة طنطش للاستثمار يمثلها: عصام محمد سامي عزت طباره	عضو	أردني أردني	٥٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٦٦٧ لا يوجد	٥٠٠٠٠ لا يوجد	%٠,٦٦٧ لا يوجد

- أسماء وملكية الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة

الرقم	إسم العضو	إسم الشركة المسيطر عليها	عدد الأسهم المملوكة عام 2017م	عدد الأسهم المملوكة عام 2016م
1	مازن حمزة أحمد طنطش ممثلاً عن نفسه	مجموعة طنطش شركة الإستثمار المثالي للتجارة شركة إستثمار للخدمات المالية شركة الثقة للإستثمارات الأردنية	50000 50000 680000 751584	50000 50000 464062 748668
2	حنا سامي حنا الصوالحة ممثل شركة فنادق جراند بالاس	شركة نيبو للخدمات السياحية	47975	47975

- باقي أعضاء مجلس الإدارة لا يمتلكون شركات مسيطر عليها .

ب - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا:

الرقم	الاسم	الوظيفة	عدد الأسهم المملوكة عام 2017 م	عدد الأسهم المملوكة عام 2016م
1	شفيق هاني شفيق الحايك	المدير العام	لا يوجد	لا يوجد
2	خالد احمد علي خوالدة	المدير المالي والإداري أمين سر المجلس	لا يوجد	لا يوجد
3	سناء فخري عرفات عاشور	المدير التجاري	لا يوجد	لا يوجد

- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا.

ج - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا:

- لا يوجد أقارب لأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا يملكون أسهماً في الشركة.
- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا.

18- أ - مزايا ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة:

الرقم	الاسم	المنصب	بدل التنقلات السنوية / دينار	مكافآت / دينار
1	مازن حمزة أحمد طنطش ممثلاً عن نفسه	الرئيس	1500	4372
2	شركة فنادق جراند بالاس	نائب الرئيس	1500	4372
3	شركة الاستثمار المثالي	عضو	1200	4372
4	شركة نبيه نزال وأولاده	عضو	2550	4372

الرقم	الاسم	المنصب	بدل التنقلات السنوية / دينار	مكافآت / دينار
5	شركة موقف للخدمات التجارية	عضو	2550	4372
6	شركة إستثمار للخدمات المالية	عضو	1800	4372
7	مؤسسة تنمية أموال الأيتام	عضو	2550	4372
8	مجموعة طنطش للاستثمار	عضو	1800	4372

ب - المزايا التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا:

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية / دينار	مكافآت / دينار
1	شفيق هاني شفيق الحايك	مدير عام	80640	5174
2	خالد أحمد علي خوالده	المدير المالي والإداري- أمين سر المجلس	40500	2598
3	سناء فخري عرفات عاشور	مدير تجاري	25080	2090

19- التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية:

الرقم	إسم الجهة المتبرع لها	نوع المادة العينية	المبلغ
1	مؤسسة نهر الاردن	المساهمة في نقل المشاركين في النشاطات المختلفة	2185
2	مؤتمر تحديات واقع النقل وتطلعات المستقبل		2000
3	تبرعات لمحتاجين افراد		435
	اجمالي المبلغ المدفوع		4620

20- لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة وأعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم باستثناء وجود تعاملات مع مجموعة طنطش وشركة استثمار للخدمات المالية وشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيمائية.

21- أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة :

- لقد عملت الشركة ومنذ زمن طويل على اتخاذ كافة الاجراءات للمساهمة في المحافظة على البيئة ومن هذه الاجراءات ماييلي :
- 1- ابرام عقود مع جهات مرخصة من قبل وزارة البيئة للتخلص من الزيوت العادمة بطريقة امنة.
 - 2- العمل على ادامة الاشجار الحرجية والمثمرة التي سبق للشركة زراعتها منذ سنوات داخل مرافق وساحات الشركة في كل من عمان ومحطة العقبة.
 - 3- صيانته وتجهيز الحافلات ميكانيكيا لتقليل انبعاث الادخنة العادمة اثناء تشغيل الحافلات واستخدام فلاتر ذات مواصفات مناسبة لتحقيق هذه الغاية .
 - 4- اعتماد شركات متخصصة لمكافحة افات الصحة العامة والقوارض تستخدم المبيدات التي تتصف بانها صديقة للبيئة ومسجلة ومرخصة لدى وزارة الزراعة .
 - 5- التعاقد مع شركة متخصصة لنقل النفايات بصورة دورية وبطريقه آمنة تراعي المتطلبات البيئية .
 - 6- التعميم على السائقين بعدم ترك حافلاتهم في وضع التشغيل بالقرب من الاماكن الاثرية لتقليل انبعاث الدخان العادم وللمحافظة على هذه الاماكن الاثرية من اية ملوثات.

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي لهذا العام .

- بالتعاون مع مؤسسة التدريب المهني قامت الشركة خلال عام ٢٠١٧ بتدريب مجموعه من طلاب مؤسسة التدريب المهني في اقسام الصيانة المختلفة في مشاغل الشركة.
- تدريب وتأهيل متدربين على الاعمال الادارية والسكرتاريا لسوق العمل وذلك بالتعاون مع جمعية الشابات المسيحيات.
- بالتعاون مع مؤسسة نهر الاردن عملت الشركة على نقل مجموعة من المستفيدين من برامج وانشطة مؤسسة نهر الاردن للمواقع المختلفة في سبيل تحقيق النشاطات المختلفة

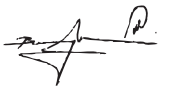
ج- تقوم الشركة بالإلتزام بجميع البنود الأمره وبمعظم البنود الإسترشادية الواردة في دليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان فيما بعض البنود الإسترشادية التالية لم تلتزم بها الشركة للأسباب المبينه ادناه :

رقم البند	القاعدة	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
مجلس ادارة الشركة				
١-٢	يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة .	√		يتم الإلتزام بما ورد بقانون الشركات فيما يتعلق بانتخاب مجلس الإدارة
أ- مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة				
	وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة ومراجعتها وتقييم مدى تطبيقها	√		سيتم وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة ومراجعتها وتقييم مدى تطبيقها مستقبلاً.
٣ - إجتماعات الهيئة العامة .				
٦-٢	يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد إجتماع الهيئة العامة في ثلاث صحف يومية محلية ولمرتين على الأقل وعلى الموقع الإلكتروني للشركة .	√		يتم تطبيق ما ورد بقانون الشركات بهذا الخصوص.
٦-٥	يوجه مجلس الإدارة الدعوة الى كل مساهم لحضور إجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني .	√		عدم وجود بريد إلكتروني للغالبية العظمى من المساهمين .

٢٢- عدد إجتماعات مجلس الادارة (٦) ستة اجتماعات .

٢٢- إقرارات مجلس الادارة

- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على إستمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية .
- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة في الشركة .

رئيس مجلس الإدارة	نائب رئيس مجلس الإدارة	عضو مجلس الإدارة
مازن حمزة طنطش	حنا سامي صوالحة	باسم بن محمود بن زهدي ملحس
		

عضو مجلس الإدارة	عضو مجلس الإدارة	عضو مجلس الإدارة
نادر أحمد عمرو	عبد الفتاح مسعود السمهوري	جواد عايد ميخائيل النبر
		

عضو مجلس الإدارة	عضو مجلس الإدارة
عبدالله عقله عوض غنيمات	عصام محمد سامي عزت طبارة
	

- يقر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة وإكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٧ .

رئيس مجلس الإدارة	المدير العام	المدير المالي والإداري
مازن حمزة طنطش	شفيق هاني الحايك	خالد أحمد خوالدة
		

تقرير حوكمة الشركات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

- اسماء اعضاء مجلس الادارة الحاليين والمستقبليين خلال السنة وتحديد فيما اذا كان عضو مجلس الادارة وممثله (تنفيذي , غير تنفيذي) (مستقل , غير مستقل)

عدد الاعضاء	العضو / ممثل العضوية	تنفيذي / غير تنفيذي	مستقل / غير مستقل
١	مازن حمزه احمد طنطش / نفسه	غير تنفيذي	غير مستقل
٢	شركة فنادق جراند بالاس ويمثلها: حنا سامي صوالحه	غير تنفيذي غير تنفيذي	مستقل غير مستقل
٣	مؤسسة تنمية أموال الايتام ويمثلها: عبدالله عقله غنيمات	غير تنفيذي غير تنفيذي	مستقل مستقل
٤	شركة موقف للخدمات التجارية ويمثلها: عبدالفتاح مسعود السمهوري	غير تنفيذي غير تنفيذي	مستقل مستقل
٥	شركة الاستثمار المثالي للتجارة ويمثلها: باسم بن محمود بن زهدي ملحس	غير تنفيذي غير تنفيذي	مستقل مستقل
٦	شركة استثمار للخدمات المالية ويمثلها: جواد عايد ميخائيل النبر	غير تنفيذي غير تنفيذي	غير مستقل مستقل
٧	شركة نبيه نزال واولاده ويمثلها: نادر احمد عمرو	غير تنفيذي غير تنفيذي	مستقل مستقل
٨	مجموعة طنطش للاستثمار ويمثلها: عصام محمد سامي طباره اعتباراً من 20/2/2017 هشام معن هشام طبيان لغاية 19/2/2017	غير تنفيذي غير تنفيذي غير تنفيذي	غير مستقل مستقل مستقل

- المناصب التنفيذية في الشركة واسماء الاشخاص الذين يشغلونها :

الرقم	الاسم	المنصب
١	شفيق هاني شفيق الحايك	مدير عام
٢	خالد أحمد علي خوالده	المدير المالي والإداري - أمين سر المجلس
٣	سناء فخري عرفات عاشور	مدير تجاري

- جميع عضويات مجالس الادارة التي يشغلها عضو مجلس الادارة في الشركات المساهمة العامة ان وجدت:

الرقم	اسم العضو	عضويات مجالس الادارة في الشركات المساهمة العامة
١	مازن حمزه أحمد طنطش	• رئيس مجلس الادارة والرئيس التنفيذي لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيمائية - ميدفارما • رئيس مجلس الادارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية • نائب رئيس مجلس الادارة لشركة الثقة للاستثمارات الاردنية - جوردانفست
٢	شركة فنادق جراند بالاس يمثلها: حنا سامي صوالحه	لايوجد عضويات لمجالس شركات مساهمة عامه
٣	مؤسسة تنمية أموال الأيتام يمثلها : عبدالله عقله غنيمات	لايوجد عضويات لمجالس شركات مساهمة عامه
٤	شركة الاستثمار المثالي للتجارة يمثلها: باسم بن محمود ملحس	• نائب العضو المفوض – عضو مجلس الادارة لشركة البحر المتوسط (فورسيزنز عمان)
٥	شركة استثمار للخدمات المالية يمثلها: جواد عايد ميخائيل النبر	• عضو مجلس الادارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية • عضو مجلس الادارة لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيمائية
٦	شركة نبيه نزال واولاده يمثلها نادر احمد عمرو	لايوجد عضويات لمجالس شركات مساهمة عامه
٧	شركة موقف للخدمات التجارية يمثلها: عبدالفتاح مسعود السمهوري	• عضو مجلس الادارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية • عضو مجلس الادارة لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيمائية
٨	مجموعة طنطش للاستثمار يمثلها: عصام محمد سامي طيارة	• عضو مجلس الادارة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية • عضو مجلس الادارة لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيمائية

و - اسم ضابط ارتباط الحوكمة في الشركة

- السيد : مازن محمود امين الحافي

ز - اسماء اللجان المنبثقة عن مجلس الادارة

- لجنة التدقيق

- لجنة الترشيحات والمكافآت

ح - اسم رئيس واعضاء لجنة التدقيق ونبذة عن مؤهلاتهم وخبراتهم المتعلقة بالامور المالية والمحاسبية

العضو	الممثل	عدد الجلسات
١ شركة موقف للخدمات التجارية	الرئيس : عبد الفتاح مسعود السمهوري	حضور خمسة اجتماعات من أصل خمسة
المؤهلات المالية او المحاسبية		
• ماجستير ادارة اعمال ومحاسبة سنة التخرج ١٩٩٦ • المدير المالي والاداري لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية • المدير المالي لمجموعة طنطش للإستثمار • عمل بعدة مناصب بالبنك العربي خلال الفترة من ١٩٩١/٥ ولغاية ٢٠٠٨ /١٢ وأخرها مدير في وحدة الشركات الكبرى .		
العضو	الممثل	عدد الجلسات
٢ مؤسسة تنمية أموال الأيتام	العضو : عبدالله عقله عوض غنيمات	حضور خمسة اجتماعات من أصل خمسة
المؤهلات المالية او المحاسبية		
• ماجستير محاسبة وتمويل سنة التخرج ٢٠١٠ • مؤسسة تنمية أموال الأيتام - مدير مديرية الرقابة الداخلية • هيئة مكافحة الفساد - مدقق مهام في دائرة الوقاية / قسم المتابعة • ديوان المحاسبة - مدقق حسابات • شركة نشاشيبي وعيني - محاسب		
العضو	الممثل	عدد الجلسات
٣ شركة نبيه نزال واولاده	العضو : نادر احمد محمد عمرو	حضور خمسة اجتماعات من أصل خمسة
المؤهلات المالية او المحاسبية		
• بكالوريوس ادارة سنة التخرج ١٩٨٣		

ط - اسم رئيس واعضاء كل من اللجان المنبثقة عن مجلس الادارة وعدد الاجتماعات لكل لجنة:

اسم اللجنة	الرئيس	عضو	عضو
لجنة الترشيحات والمكافآت	شركة فنادق جراند بالاس يمثلها: حنا سامي صوالحه	مجموعة طنطش للإستثمار يمثلها: عصام محمد سامي طيارة	شركة استثمار للخدمات المالية يمثلها: جواد عايد ميخائيل النبر
عدد الجلسات	حضور اجتماع من أصل اجتماع واحد	حضور اجتماع من أصل اجتماع واحد	حضور اجتماع من أصل اجتماع واحد

ك - عدد اجتماعات لجنة التدقيق مع المدقق الخارجي.

- اجتمعت لجنة التدقيق خلال عام 2017 مع المدقق الخارجي (1) اجتماعات

ل - عدد اجتماعات مجلس الادارة خلال السنة مع بيان الاعضاء الحاضرين.

- عدد اجتماعات المجلس ستة اجتماعات خلال عام 2017

العضو / الممثل	عدد مرات الحضور
مازن حمزه احمد طنطش / نفسه	5
شركة فنادق جراند بالاس / حنا سامي صوالحه	5
مؤسسة تنمية اموال الايام / عبدالله عقله غنيمات	6
شركة موقف للخدمات التجارية / عبدالفتاح مسعود السمهوري	6
شركة الاستثمار المثالي للتجارة / باسم بن محمود بن زهدي ملحس	4
شركة استثمار للخدمات المالية/ جواد عايد النبر	6
شركة نبيه نزال واولاده / نادر احمد عمرو	6
مجموعة طنطش للاستثمار / عصام محمد سامي طباره	6

مازن حمزه طنطش
رئيس مجلس الادارة





البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين
المهنيون العرب (أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)



تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة مساهمي
الشركة الأردنية للإستثمار والنقل السياحي المساهمة العامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة الأردنية للإستثمار والنقل السياحي المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ وكلاً من بيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الأردنية للإستثمار والنقل السياحي المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة المرفقة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وإن حدود مسؤوليتنا بموجب تلك المعايير موضحة في الفقرة الخاصة بمسؤولية المدقق من هذا التقرير. نحن متفانون عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين المهنيين الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى لتدقيق البيانات المالية في المملكة الأردنية الهاشمية، وقد تم إلزامنا بهذه المتطلبات وبمتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

فقرة توكيدية

كما هو مبين في الإيضاح رقم (١٨) استلمت الشركة خلال عام ٢٠١٢ مطالبتين من دائرة الجمارك بلغت قيمتها (٤٨٩) ألف دينار تخص رسوم وغرامات جمركية ناتجة عن تأجير بعض حافلات الشركة وبيع حافلتين للغير. هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض على هذه المطالبات ولم يصدر بها قرار حتى تاريخه، ويرى مجلس إدارة الشركة ومستشارها القانوني أن الموقف القانوني للشركة قوي ولا داع لأخذ أية مخصصات مقابل هذه المطالبات.

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي في تقديرنا المهني ذات أهمية جوهرية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية، وقد تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة وتكوين رأينا حولها، دون إبداء رأيا منفصلاً حول هذه الأمور. وفيما يلي بيان بأهم أمور التدقيق الرئيسية لنا:

(١) مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها

تتضمن البيانات المالية المرفقة كما في نهاية عام ٢٠١٧ ذمم مدينة يبلغ صافي قيمتها (١,١٤٩,٥٩٤) دينار. وحيث أن إحتساب مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها الذي يتعلق في هذه الذمم يعتمد بشكل أساسي على تقديرات الإدارة فيما يخص قيمة وتوقيت المبالغ المتوقع تحصيلها من هذه الذمم، فإن التأكد من كفاية مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها يعتبر من أمور التدقيق الرئيسية بالنسبة لنا، هذا وقد تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها فيما يخص كفاية الذمم المشكوك في تحصيلها، الاستفسار من إدارة الشركة حول آلية احتساب مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها والتأكد من معقولية التقديرات والفرضيات التي استندت عليها الإدارة في عملية الاحتساب بالإضافة إلى الاستعلام حول الإجراءات المتخذة لمتابعة تحصيل هذه الذمم ومتابعة المبالغ المحصلة بعد انتهاء السنة المالية.

المعلومات الأخرى

المعلومات الأخرى هي تلك المعلومات التي يتضمنها التقرير السنوي للشركة بخلاف البيانات المالية الموحدة وتقريرنا حولها. أن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن صحة هذه المعلومات، وإن رأينا حول البيانات المالية الموحدة للشركة لا يشمل هذه المعلومات ولا يتضمن أي شكل من أشكال التأكيد بخصوصها، حيث تقتصر مسؤوليتنا على قراءة هذه المعلومات لتحديد فيما إذا كانت تتضمن أية أخطاء جوهرية أو إذا كانت تتعارض بشكل جوهري مع البيانات المالية الموحدة للشركة أو المعلومات التي حصلنا عليها خلال عملية التدقيق، وإذا تبين لنا نتيجة قيامنا بعملنا وجود خطأ جوهري في هذه المعلومات فإنه يجب علينا الإشارة إلى ذلك في تقريرنا حول البيانات المالية الموحدة للشركة. هذا ولم يبين لنا أية أمور جوهرية تتعلق بالمعلومات الأخرى يجب الإشارة إليها في تقريرنا حول البيانات المالية الموحدة للسنة الحالية.

مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية الإحتفاظ بنظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال. وكجزء من مسؤولية مجلس الإدارة عن إعداد البيانات المالية الموحدة، فإنه يجب عليه تقييم مدى قدرة الشركة على الإستمرار كمنشأة مستمرة والافصاح في البيانات المالية الموحدة، إن لزم، عن كافة الأمور المتعلقة بالاستمرارية بما في ذلك أساس الإستمرارية المحاسبي، ما لم يكن هناك نية لدى مجلس الإدارة بتصفية الشركة أو وقف عملياتها أو لم يكن لديه خيار منطقي آخر بخلاف ذلك.

مسؤولية مدقق الحسابات

تهدف إجراءات التدقيق التي نقوم بها إلى حصولنا على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال، كما تهدف إلى إصدارنا تقريراً يتضمن رأينا حول البيانات المالية الموحدة، وبالرغم من أن درجة القناعة التي نحصل عليها نتيجة إجراءات التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية هي درجة مرتفعة من القناعة، إلا أنها لا تشكل ضماناً لاكتشاف كافة الأخطاء الجوهرية في حال وجودها.

قد تنتج الأخطاء في البيانات المالية الموحدة بسبب الخطأ أو الإحتيال وتعتبر هذه الأخطاء جوهرية إذا كان من المحتمل أن تؤثر بشكل إفرادي أو إجمالي على القرارات الاقتصادية لمستخدمي البيانات المالية الموحدة.

نعمد عند قيامنا بإجراءات التدقيق على تقديرنا وشكنا المهني خلال مراحل التدقيق المختلفة، وتشمل إجراءاتنا ما يلي:

- تقييم المخاطر المتعلقة بوجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت نتيجة خطأ أو إحتيال، ونقوم بمراجعة تلك المخاطر خلال تخطيطنا وتنفيذنا لإجراءات التدقيق وحصولنا على أدلة التدقيق اللازمة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة، منوهين أن مخاطر عدم إكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن الإحتيال هي أكبر من تلك المخاطر الناتجة عن الأخطاء غير المقصودة لما يتضمنه الإحتيال من نواط أو تزوير أو حذف أو تحريف أو تجاوز لأنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- تقييم أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المطبقة في الشركة وذلك بهدف تصميم إجراءات التدقيق المناسبة وليس بهدف إبداء رأيا منفصلا حول مدى فعالية هذه الأنظمة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل الشركة وتقييم مدى معقولية تقديرات الإدارة بما في ذلك كفاية الإفصاحات الخاصة بها.
- تقييم مدى ملائمة أساس الإستمرارية المحاسبي المستخدم من قبل إدارة الشركة وتحديد مدى وجود أحداث أو ظروف قد تثير شكوكا جوهرية حول إستمرارية الشركة وذلك إستنادا الى أدلة التدقيق التي نحصل عليها، وإذا تبين لنا وجود شكوك حول إستمرارية الشركة، فإنه يجب علينا الإشارة في تقريرنا حول البيانات المالية الموحدة الى إفصاحات الإدارة الخاصة بذلك، وإذا لم تتضمن البيانات المالية الموحدة الإفصاحات الكافية، فإنه يجب علينا تعديل تقريرنا حول البيانات المالية الموحدة بما يفيد عدم كفاية الإفصاحات.
- تقييم محتوى وطريقة عرض البيانات المالية الموحدة والإفصاحات الخاصة بها، وتحديد فيما إذا كانت هذه البيانات تعكس العمليات الأساسية للشركة والأحداث الخاصة بها بشكل عادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالشركات والأنشطة التجارية التي تتضمنها البيانات المالية الموحدة حيث أن مسؤولية الإشراف على تدقيق البيانات المالية الموحدة وإبداء الرأي حولها هو من مسؤوليتنا وحدنا.
- إبلاغ إدارة الشركة بنطاق وثوقيت عملية التدقيق بالإضافة الى نتائج التدقيق الهامة والتي تتضمن نقاط الضعف الجوهرية التي نلحسها في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية خلال عملية التدقيق.
- إبلاغ إدارة الشركة بإلتزامنا بقواعد السلوك المهني الخاصة بالإستقلالية وبكافة الأمور التي من شأنها التأثير على إستقلاليتنا والإجراءات الوقائية المتخذة من قبلنا في هذا الخصوص.
- إبلاغ إدارة الشركة بأمور التدقيق الهامة الخاصة بالسنة الحالية والإفصاح عن تلك الأمور بتقريرنا حول البيانات المالية الموحدة، ما لم يكن هناك أية قوانين أو تشريعات لا تجيز قيامنا بذلك أو إذا كانت الأضرار من عملية الإفصاح تفوق المنافع المتوقعة نتيجة ذلك.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

فهد حمودة (إجازة ٨٢٢)
المهنيون العرب
(أعضاء في جرائت ثورنتون)

عمان في ٢٧ شباط ٢٠١٨

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح
الموجودات		
الموجودات غير المتداولة		
٣,٤٩٦,٩١١	٦,٨٤٣,٥١٣	٣
-	٤٩,٩٩٣	ممتلكات ومعدات
٣,٤٩٦,٩١١	٦,٨٩٣,٥٠٦	شيكات برسم التحصيل تستحق بعد أكثر من عام
مجموع الموجودات غير المتداولة		
الموجودات المتداولة		
٤٩٧,٧٣٥	٥٢٧,٢١٧	٤
٤٥٩,١٥٩	٤٥٣,٢٣٣	لوازم وقطع غيار
٨٠١,٥٨٨	١,١٤٩,٥٩٤	٥
١٣,٧٠٠	٥,٦٠٠	أرصدة مدينة أخرى
٦٨,٢٥٦	٣٣٩,٧٥٨	٦
١٤٤,٢٧٤	١٠٧,١٥٣	ذمم مدينة
١,٩٨٣,٧١٢	٢,٥٧١,٥٥٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
٥,٤٨٠,٦٢٣	٩,٤٦٥,٠٦١	شيكات برسم التحصيل تستحق خلال عام
مجموع الموجودات المتداولة		
مجموع الموجودات		
حقوق الملكية والمطلوبات		
حقوق الملكية		
٨		
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع
٤١٥,٨٢٦	٤٥٤,٦٨٦	إحتياطي إجباري
(٣,٦٠٠)	(١٠,٧٠٠)	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية
(٢,٢٣٢,٩٠٤)	(٢,٩٠٨,١٤٣)	خسائر متراكمة
٤,٦٨٩,٣٢٢	٥,٠٣٥,٨٤٣	صافي حقوق الملكية
المطلوبات		
المطلوبات غير المتداولة		
-	٢,٧٠٨,٥٩٦	٩
-	١٥٨,٨٢٦	تسهيلات ائتمانية طويلة الأجل
-	٢,٨٦٧,٤٢٢	شيكات آجلة الدفع تستحق بعد أكثر من عام
مجموع المطلوبات غير المتداولة		
المطلوبات المتداولة		
١٧٩,٢٧٣	٥٠,٠٢٣	٩
-	٨٠٣,٩٩٢	بنوك دائنة
-	١٠٩,٢٣٠	تسهيلات ائتمانية تستحق خلال عام
٢٩٠,١٥٢	٣٧٢,٢٦٩	شيكات آجلة الدفع تستحق خلال عام
٣٢١,٨٧٦	٣٢٧,٢٨٢	١٠
٧٩١,٣٠١	١,٥٦١,٧٩٦	ذمم دائنة
٧٩١,٣٠١	٤,٤٢٩,٢١٨	أرصدة دائنة أخرى
٥,٤٨٠,٦٢٣	٩,٤٦٥,٠٦١	مجموع المطلوبات المتداولة
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧ (بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
٣,٠١٥,٧٧٥	٤,٣٤٧,٩٧٤	١١	إيرادات النقل السياحي
(٢,٣٧٤,٣٥٤)	(٣,٢٠٤,٤٣٠)	١٢	كلفة إيرادات النقل السياحي
٦٤١,٤٢١	١,٠٤٣,٥٤٤		إجمالي الربح
(٥١٨,٦٣٠)	(٦٥١,٧٨٩)	١٣	مصاريف إدارية
(٧٦,٨٣٣)	(٢٠٣,٦٥٨)		مصاريف تمويل
٤٥,٩٦٨	١٨٨,١٠٧		الربح من التشغيل
٣٦,٣٦٨	٣٥,١٦٨		أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٣٤,٥٣٨	٣٦,٥٣٦	١٤	إيرادات أخرى
١١٨,٩٠٩	١٣٨,٧٨٤		رد مخصصات إنتفت الحاجة إليها
(٨٧,٠٦٠)	-	٦	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٣١,٨٤٩)	-		مخصص أمانات ضريبة دخل مستردة
(٩,٦١٠)	(٣٤,٩٧٤)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٩٧,١٦٤	٢٥٣,٦٢١		ربح السنة
٠,٠١٣	٠,٠٤٧	١٥	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧ (بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	
٩٧,١٦٤	٣٥٣,٦٢١	ربح السنة
		بنود الدخل الشامل الأخرى
(٣,٦٠٠)	(٧,١٠٠)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال بيان الدخل الشامل
<u>٩٣,٥٦٤</u>	<u>٣٤٦,٥٢١</u>	إجمالي الدخل الشامل للسنة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (بالدينار الأردني)

رأس المال المدفوع	احتياطي إجباري	التغير المتراكم في القيمة العادلة	خسائر متراكمة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد كما في ٢٠١٧/١/١	٧,٥٠٠,٠٠٠	٤١٥,٨٢٦	(٣,٦٠٠)	٤,٦٨٩,٢٢٢
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	(٧,١٠٠)	٣٤٦,٥٢١
احتياطي إجباري	-	٣٨,٨٦٠	(٣٨,٨٦٠)	-
الرصيد كما في ٢٠١٧/١٢/٣١	٧,٥٠٠,٠٠٠	٤٥٤,٦٨٦	(١٠,٧٠٠)	٥,٠٣٥,٨٤٢
الرصيد كما في ٢٠١٦/١/١	٧,٥٠٠,٠٠٠	٤٠٥,١٤٩	-	٤,٥٩٥,٧٥٨
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	(٣,٦٠٠)	٩٣,٥٦٤
احتياطي إجباري	-	١٠,٦٧٧	(١٠,٦٧٧)	-
الرصيد كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	٧,٥٠٠,٠٠٠	٤١٥,٨٢٦	(٣,٦٠٠)	٤,٦٨٩,٢٢٢

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	
التدفقات النقدية من عمليات التشغيل		
٩٧,١٦٤	٣٥٣,٦٣١	ربح السنة
٢٥٤,٣٩٠	٥٤٩,٤٣٠	استهلاكات
٧٦,٨٢٣	٢٠٣,٦٥٨	مصاريف تمويل
(٣٦,٣٦٨)	(٣٥,١٦٨)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(١١٨,٩٠٩)	(١٣٨,٧٨٤)	رد مخصصات إنتفت الحاجة إليها
٩,٦١٠	٣٤,٩٧٤	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٨٧,٠٦٠	-	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٣١,٨٤٩	-	مخصص أمانات ضريبة دخل مستردة
التغير في رأس المال العامل		
(١,٩٣٥)	(٣٩,٤٨٣)	لوازم وقطع غيار
(٣١,١١٩)	(٣٤٨,٠٠٦)	ذمم مدينة
٤٣,٠٧٠	(٣١١,٤٩٥)	شيكات برسم التحصيل
-	٣٦٨,٠٥٦	شيكات آجلة الدفع
(٣٣,١١٥)	٨٢,١١٧	ذمم دائنة
٣١٥,٩٦٣	-	تأمينات نقدية مقابل كفالات
١٠٧,٣٤٨	٦,٩٣٦	أرصدة مدينة أخرى
٧١,٣٨٤	٩,٣١٦	أرصدة دائنة أخرى
<u>٨٨٢,٢٢٥</u>	<u>٦٤٥,٠٦٣</u>	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار		
٣١,٤٤٥	(٣,٨٦٠,٨٦٤)	ممتلكات ومعدات
(١٦,٣٠٠)	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
<u>١٥,١٤٥</u>	<u>(٣,٨٦٠,٨٦٤)</u>	صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من عمليات الاستثمار
التدفقات النقدية من عمليات التمويل		
(٧٣٤,٤٤٧)	٣,٣٨٢,٣٣٨	تسهيلات بنكية
(٧٦,٨٢٣)	(٢٠٣,٦٥٨)	مصاريف تمويل مدفوعة
<u>(٨١١,٢٧٠)</u>	<u>٣,١٧٨,٦٨٠</u>	صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) عمليات التمويل
التغير في النقد وما في حكمه		
٨٦,١٠٠	(٣٧,١٣١)	النقد وما في حكمه في بداية السنة
<u>٥٨,١٧٤</u>	<u>١٤٤,٢٧٤</u>	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
<u>١٤٤,٢٧٤</u>	<u>١٠٧,١٥٣</u>	

إيضاحات حول البيانات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (بالدينار الأردني)

١. عام

تأسست **الشركة الأردنية للاستثمار والنقل السياحي** كشركة مساهمة عامة محدودة تحت الرقم (٣٦٠) بتاريخ ١٠ تشرين الثاني ١٩٩٤، إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غايات الشركة ممارسة كافة أعمال النقل السياحي وذلك وفقاً للقوانين والأنظمة. إن أسهم الشركة مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية - الأردن.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٧ شباط ٢٠١٨، وتتطلب هذه البيانات المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢. ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة. إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة. إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركة التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والايرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركة التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركة التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركة التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركة التابعة.

وفيما يلي عرض للشركة التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم:

اسم الشركة التابعة	نسبة التملك	رأس المال المدفوع	النشاط
شركة ألفا لخدمات سيارات اللومزين ذ.م.م	١٠٠%	٥٠٠,٠٠٠	خدمات توصيل الزبائن والليموزين

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من المعايير والتعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية، وسيتم تطبيق هذه المعايير والتعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٧، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه المعايير والتعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير الجديدة والمعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيقها :

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥)	الإيرادات من العقود مع العملاء	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٨
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦)	الإيجارات	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٩
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٧)	عقود التأمين	للسنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠٢١

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية الموحدة:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل الموحد.

- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد.

- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.

- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص قطع الغيار بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار قطع الغيار في المخزون.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها بإستخدام النسب السنوية التالية:

حافلات	مباني	سيارات	ممتلكات أخرى
٥ - ٢٠٪	٤٪	٣٠٪	١٥ - ٢٠٪

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الموحد.

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقا، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتبارا من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

لوازم وقطع الغيار

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح .

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

يتضمن هذا البند الاستثمارات الاستراتيجية المحتفظ بها على المدى الطويل وليس بهدف المتاجرة.

يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة لها في بيان الدخل الشامل الموحد ضمن حقوق الملكية الموحد بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تحويل رصيد التغير المتراكم في القيمة العادلة الخاص بالموجودات المباعة إلى الأرباح والخسائر المدورة بشكل مباشر.

يتم إثبات الأرباح الموزعة على هذه الموجودات في بيان الدخل الموحد.

تاريخ الإعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مصاريف الإقتراض

يتم قيد الفوائد المستحقة على القروض في بيان الدخل الموحد خلال السنة التي استحققت بها.

الإيرادات

يتم تحقق الإيرادات من تقديم الخدمات عند تقديم الخدمة وإصدار الفاتورة للعميل.
يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.
يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.
يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الموحد.

ضريبة الدخل

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في البيانات المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لأغراض ضريبية.

٣ . ممتلكات ومعدات

حافلات	أراضي	مباني	سيارات	ممتلكات أخرى	المجموع
الكلفة:					
الرصيد كما في ٢٠١٧/١/١	١٢,٧٤٨,٨٣٧	١,٢١٩,٢٣٥	٩٣٣,٥١٢	١٣٣,٠١٨	١٥,٢٥٠,٦٨٢
إضافات	٣,١٩٨,٠٠٠	-	٣٥,٢٨٢	٦٩,٩٩٤	٤,٢٨٢,٦٦٠
إستبعادات	(٤,٩٤٣,٨٧٠)	-	-	(١٧,٠٦٨)	(٤,٩٥٩,٩٣٨)
الرصيد كما في ٢٠١٧/١٢/٣١	١١,٠٠٣,٩٦٧	١,٢١٩,٢٣٥	٩٥٨,٧٩٤	٣٧٩,٠٠٦	١٤,٦٧٤,٤٠٤
الاستهلاك المتراكم:					
الرصيد كما في ٢٠١٧/١/١	١٠,٨٧٥,٣٩٢	-	٥٨٤,٥٨٠	٨٠,٦٣٨	١١,٨٥٣,٧٧١
استهلاك السنة	٤٧٦,٢٣٥	-	٣٧,٠٥٨	٧,٧٠٠	٥٤٩,٤٣٠
إستبعادات	(٤,٥٥٥,٢٤٢)	-	-	(١٧,٠٦٨)	(٤,٥٧٢,٣١٠)
الرصيد كما في ٢٠١٧/١٢/٣١	٦,٧٩٦,٣٧٥	-	٦٢١,٦٣٨	٣٠٣,٧٩٣	٧,٨٢٠,٨٩١
صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١	٤,٢٠٧,٥٩٢	١,٢١٩,٢٣٥	٣٣٧,١٥٦	٧٥,٢١٢	٦,٨٤٢,٥١٣
الكلفة:					
الرصيد كما في ٢٠١٦/١/١	١٢,٩١٨,٦٥٥	١,٢١٩,٢٣٥	٩٣٣,٥١٢	١١٣,٠١٨	١٥,٥٠٤,٧٣٠
إضافات	١٣,٥٩٥	-	-	٣٠,٠٠٠	٣٦,٤٨٦
إستبعادات	(١٨٢,٤١٣)	-	-	(٨,١٣١)	(١٩٠,٥٣٤)
الرصيد كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	١٢,٧٤٨,٨٣٧	١,٢١٩,٢٣٥	٩٣٣,٥١٢	١٣٣,٠١٨	١٥,٢٥٠,٦٨٢
الاستهلاك المتراكم:					
الرصيد كما في ٢٠١٦/١/١	١٠,٨١٧,٢٤٠	-	٥٤٧,٨٤٠	٦٧,٨٨٩	١١,٧٤٨,٢٥٢
استهلاك السنة	١٩٨,٩٤٠	-	٣٦,٧٤٠	١٣,٧٤٩	٢٥٤,٣٩٠
إستبعادات	(١٤٠,٧٨٨)	-	-	(٨,٠٨٣)	(١٤٨,٨٧١)
الرصيد كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	١٠,٨٧٥,٣٩٢	-	٥٨٤,٥٨٠	٨٠,٦٣٨	١١,٨٥٣,٧٧١
صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٦/١٢/٣١	١,٨٧٣,٤٤٥	١,٢١٩,٢٣٥	٣٤٨,٩٣٢	٥٢,٣٨٠	٣,٤٩٦,٩١١

- يوجد رهن على (٢٠) حافلة وعلى (١٣) سيارة مملوكة للشركة ورهن على الأراضي مقابل التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة.

٤. لوازم وقطع غيار

٢٠١٦	٢٠١٧
٥٩٧,١١٣	٦٣٦,٥٩٥
(٩٩,٣٧٨)	(٩٩,٣٧٨)
٤٩٧,٧٣٥	٥٣٧,٢١٧
لوازم وقطع غيار	
مخصص لوازم وقطع غيار بطيئة الحركة	

٥ . أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
٣٧٣,٤٧٠	٣٥٨,٨٨٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
٦٨,٠٧٥	٦٩,٣٨١	تأمينات كفالات
١٤,٥٠٨	١٦,٤٣٤	تأمينات مستردة
٣,١٠٦	٧,٥٣١	أمانات ضريبة دخل ومبيعات مستردة
<u>٤٥٩,١٥٩</u>	<u>٤٥٢,٢٣٢</u>	

٦ . ذمم مدينة

٢٠١٦	٢٠١٧	
٤٢٤,١٩٠	٦٧٤,٨٨٦	ذمم تجارية
١,٤٤٥	٩٤,٧٩١	ذمم غير تجارية
٣٨٥,٤١٠	٣٨٧,٩٥٣	ذمم جهات ذات علاقة مدينة (إيضاح رقم 16)
٤٠٧,٥٣٤	٤٠٣,٨٦١	ذمم منظورة أمام القضاء
٨,٠١٩	١٣,١٠٣	ذمم موظفين مدينة
(٤٢٥,٠٠٠)	(٤٢٥,٠٠٠)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
<u>٨٠١,٥٨٨</u>	<u>١,١٤٩,٥٩٤</u>	

وفيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١٦	٢٠١٧	
٦٠٢,٤٥٢	٤٢٥,٠٠٠	الرصيد كما في بداية السنة
٨٧,٠٦٠	-	إضافات
(٢٦٤,٥١٢)	-	شطب ذمم
<u>٤٢٥,٠٠٠</u>	<u>٤٢٥,٠٠٠</u>	

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

٢٠١٦	٢٠١٧	
٤٤٨,١٨٩	٧٦٤,١٨٤	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام
٣٥٣,٣٩٩	٣٨٥,٤١٠	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
<u>٨٠١,٥٨٨</u>	<u>١,١٤٩,٥٩٤</u>	

- وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحويل بشكل كامل.

٧ . النقد وما في حكمه

٢٠١٦	٢٠١٧	
٨١,٧٤٩	٩٠,٤٠٨	نقد وشيكات في الصندوق
٦٢,٥٢٥	١٦,٧٤٥	حسابات جارية لدى البنوك
<u>١٤٤,٢٧٤</u>	<u>١٠٧,١٥٣</u>	

٨ . حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (٧,٥) مليون دينار أردني/ سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ و ٢٠١٦.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

٩ . تسهيلات إئتمانية

نوع التسهيلات	سعر الفائدة	تاريخ الاستحقاق	سقف التسهيلات	الرصيد القائم	الضمانات
جاري مدين	٨,٥٪	٢٠١٨	٦٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٢٣	رهن أراضي
قرض	٨,٥٪	٢٠٢٢ - ٢٠١٨	١,٧٩٥,٠٠٠	١,٥٨٥,٥٨٨	رهن حافلات وسيارات
قرض	٤,٨٢٥٪	٢٠٢٢ - ٢٠١٨	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٩٢٦,٠٠٠	رهن حافلات وسيارات
			<u>٢,٥٦١,٦١١</u>		

١٠ . أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
٦٠,٣٨٦	١١١,٥٧٠	مصاريف مستحقة
٧٠,٧٣٢	٣٩,٨٣٩	أرصدة عملاء دائنة
٩,٦١٠	٢٤,٩٧٤	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١١,٤٦١	١٢,٥٣٤	أمانات مؤسسات حكومية وعامة
٩,٤١٢	٩,١٦٩	ذمم موظفين دائنة
١٠,٣٠٠	٨,٠٧٦	مخصص إجازات ونهاية خدمة موظفين
٤,٠٨٤	٤,٣٩٧	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٣,٤٢٣	٢,٩١٩	أمانات ضريبة دخل ومبيعات
١٢٨,٧٨٤	-	مخصص إلتزامات محتملة
٣,٧٩٤	٣,٨٠٤	متفرقة
<u>٢٣١,٨٧٦</u>	<u>٢٢٧,٢٨٢</u>	

١١. القطاعات التشغيلية

تمارس الشركة نشاط النقل السياحي من خلال تقديم خدماتها لمكاتب السياحة والسفر والحج والعمرة و للأفراد والمؤسسات الحكومية وغير الحكومية، وفيما يلي تفصيل للقطاعات التشغيلية في الشركة:

٢٠١٦	٢٠١٧	
٢,١٠٢,٤٧٨	٣,٥٣٦,٦٦٠	الإيرادات المتأتية من النقل السياحي / سياحة وافدة
٣٦١,١٨٨	٤٨٢,١٢٤	الإيرادات المتأتية من النقل السياحي / الحج والعمرة
٥٥١,١٠٩	٢٣٩,١٨٠	الإيرادات المتأتية من النقل السياحي / رحلات داخلية
<u>٢,٠١٥,٧٧٥</u>	<u>٤,٢٤٧,٩٧٤</u>	

١٢ . كلفة تأجير الحافلات والسيارات

٢٠١٦	٢٠١٧	
٥٦٥,٤٩٦	٦٧١,٨٣٣	رواتب وأجور وملحقاتها
٦٦٣,٥٤٩	١,٠١٦,٠٦٤	وقود ومحروقات
٤٣٣,٧٨٩	٤٥٧,٣٦١	صيانة حافلات وسيارات
٢٠٣,٤٣٧	٤٩٨,٠٠٦	إستهلاكات
١٨٢,٥٦٤	٢٠١,٣٨٠	تأمين حافلات وسيارات
١٠٩,٦٦٠	١٠٦,٤٧٧	مياومات قسم الصيانة والحركة
٤٥,١٥١	٥٥,٤٨١	كهرباء ومياه
٤٦,٣٩٦	٤٦,٥٩٥	ترخيص حافلات وسيارات
٢٣,٤٦٥	٣٤,٣٧٥	بريد وهاتف
٩,٧٤٧	٩,٠٠٠	إيجارات
١,٦٩٢	٢,٤٦٣	قرطاسية ومطبوعات
٨٩,٥١٨	١٠٥,٥٨٥	متفرقة
<u>٢,٣٧٤,٣٥٤</u>	<u>٢,٢٠٤,٤٢٠</u>	

١٣. مصاريف إدارية

٢٠١٦	٢٠١٧	
٢٥٢,٨٣٢	٣٠٩,٨٧٨	رواتب وأجور وملحقاتها
٥٦,٣١٦	٨٤,٩١٩	رسوم حكومية وإشتراكات
٨٢,٨٦٠	٨٣,٩٤٠	أتعاب مهنية وإستشارات
٥٠,٩٦٣	٥١,٤٢٤	إستهلاكات
٥٧٦	١٩,١٥٣	تأمين
-	١٥,٧٧٩	مصاريف احتفالات
١٣,٣٠٠	١٥,٤٥٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٨,٣٧٧	٧,٨٨٣	صيانة عامة
٨,٤١٨	٧,٦٨٤	مصاريف سيارات
-	٥,٣٩١	دعاية وإعلان
١,٣٨٨	٤,٦٣٠	تبرعات
٣,١٧٤	٣,٨٤٧	قرطاسية ومطبوعات
٣,٣٣٧	٣,٣٣٠	بريد وهاتف وإنترنت
٢٢,٣٨١	٢,٦٥٩	مصاريف قضائية
٦٠٠	٦٠٠	الأتعاب القانونية لمراقب عام الشركات
١٥,٣٠٨	٣٥,٢٣٢	متفرقة
<u>٥١٨,٦٣٠</u>	<u>٦٥١,٧٨٩</u>	

١٤. إيرادات أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
٢١,٣٠١	٢١,٤٣٧	صافي أرباح صيانة حافلات للغير
٩,١٢٤	-	فوائد ودائع بنكية
٤,١١٣	٥,١٠٩	متفرقة
<u>٣٤,٥٣٨</u>	<u>٣٦,٥٣٦</u>	

١٥. الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

٢٠١٦	٢٠١٧	
٩٧,١٦٤	٣٥٣,٦٣١	ربح السنة
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<u>٠,٠١٣</u>	<u>٠,٠٤٧</u>	

١٦. التعاملات مع الجهات ذات العلاقة

يلخص الجدول التالي التعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال عام ٢٠١٧:

إسم الجهة	نوع التعامل	طبيعة التعامل	حجم التعامل	الرصيد القائم ٢٠١٧	الرصيد القائم ٢٠١٦
شركة استثمار للخدمات المالية	خدمات مالية	شركة مسيطر عليها من قبل رئيس مجلس الإدارة	-	٣٠٨,٢٨٩	٣٠٨,٢٨٩
شركة طنطش للسياحة والسفر	تجاري	شركة مسيطر عليها من قبل رئيس مجلس الإدارة	-	٦٢,٤٠٦	٦٢,٤٠٦
مجموعة طنطش للاستثمار	استشارات إدارية	شركة مسيطر عليها من قبل رئيس مجلس الإدارة	٥٥,٦٨٠	(١,٦٨٠)	-
شركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية	تجاري	شركة مسيطر عليها من قبل رئيس مجلس الإدارة	٤,٢٢٤	١٨,٩٣٨	١٤,٧١٥
				<u>٢٨٧,٩٥٣</u>	<u>٢٨٥,٤١٠</u>

- بلغت رواتب وأجور ومنافع الإدارة التنفيذية العليا ما قيمته (١٥٣,٩٩٣) دينار و (١٣٤,٤٠٠) دينار للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ و ٢٠١٦ على التوالي.

١٧. الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠١٤.

- تم تقديم كشوف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه.

- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠١٧ بسبب وجود خسائر مدورة مقبولة ضريبياً.

١٨. الإلتزامات المحتملة

- استلمت الشركة خلال عام ٢٠١٢ مطالبتين من دائرة الجمارك بلغت قيمتها (٤٨٩) ألف دينار تخص رسوم وغرامات جمركية ناتجة عن تأجير بعض حافلات الشركة وبيع حافلتين للغير، هذا وقد قامت الشركة بالاعتراض على هذه المطالبات ولم يصدر بها قرار حتى تاريخه، ويرى مجلس إدارة الشركة ومستشارها القانوني أن الموقف القانوني للشركة قوي ولا داع لأخذ أية مخصصات مقابل هذه المطالبات.

- يوجد قضايا مقامة على الشركة كما بتاريخ البيانات المالية الموحدة يبلغ مجموعها (٦٠,٥٠٦) دينار، هذا ويرأي مجلس إدارة الشركة والمستشار القانوني لها أن النتيجة المحتملة لتلك القضايا سوف لن تؤثر بشكل جوهري على المركز المالي الموحد للشركة.

- يوجد على الشركة بتاريخ البيانات المالية الموحدة التزامات محتملة مقابل كفالات بنكية بقيمة (٢٣٩,٦١٠) دينار بلغت تأميماتها النقدية (٦٩,٣٨١) دينار.

١٩. الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية النقد وما في حكمه والذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية الذمم الدائنة والتسهيلات الإئتمانية والبنوك الدائنة والشيكات آجلة الدفع.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية الموحدة.

يشكل رصيد اكبر عميل ما مجموعه (٣٠٨,٢٨٩) دينار من إجمالي رصيد الذمم المدينة كما في نهاية عام ٢٠١٧ مقابل (٣٠٨,٢٨٩) دينار كما في نهاية عام ٢٠١٦.

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والموجودات المالية القابلة للتداول.

وبلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصومة) على أساس الفترة المتبقية للإستحقاق التعاقدى كما بتاريخ البيانات المالية الموحدة:

٢٠١٧	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات ائتمانية	٨٥٣,٠١٥	٢,٧٠٨,٥٩٦	٢,٥٦١,٦١١
شيكات آجلة الدفع	١٠٩,٢٣٠	١٥٨,٨٢٦	٢٦٨,٠٥٦
ذمم دائنة	٣٧٢,٢٦٩	-	٣٧٢,٢٦٩
أرصدة دائنة أخرى	٢٢٧,٢٨٢	-	٢٢٧,٢٨٢
	<u>١,٥٦١,٧٩٦</u>	<u>٢,٨٦٧,٤٢٢</u>	<u>٤,٤٢٩,٢١٨</u>

٢٠١٦	أقل من سنة	أكثر من سنة	المجموع
تسهيلات ائتمانية	١٧٩,٢٧٣	-	١٧٩,٢٧٣
ذمم دائنة	٢٩٠,١٥٢	-	٢٩٠,١٥٢
ذمم وأرصدة دائنة أخرى	٣٢١,٨٧٦	-	٣٢١,٨٧٦
	<u>٧٩١,٣٠١</u>	<u>-</u>	<u>٧٩١,٣٠١</u>

مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. تعمل الشركة على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنوع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. وبافتراض تغير أسعار الأسهم المدرجة بمعدل ١٠ ٪ فإن ذلك سوف يؤدي إلى تخفيض / زيادة الدخل الشامل للشركة للفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ بقيمة (٥٦٠) دينار مقابل (١,٢٧٠) دينار لعام ٢٠١٦.

٢٠ . إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة، ومن خلال تحقيق التوازن الأمثل بين حقوق الملكية والديون. ويوضح الجدول التالي نسبة مجموع الديون بالنسبة لحقوق الملكية:

٢٠١٦	٢٠١٧	
١٧٩,٢٧٣	٣,٥٦١,٦١١	مجموع الديون
٤,٦٨٩,٣٣٣	٥,٠٣٥,٨٤٣	مجموع حقوق الملكية
<u>٤%</u>	<u>٧١%</u>	نسبة المديونية إلى حقوق الملكية



Consolidated financial statements as of December 31, 2017
& Independent Auditors' Report
Grant Thornton - Arab Professionals

Consolidated Statement Of Cash Flows For The Year Ended 31 December 2017
(In Jordanian Dinars)

	2017	2016
Operating Activities		
Profit for the year	353,621	97,164
Depreciation	549,430	254,390
Finance costs	203,658	76,823
Gains from disposal of property and equipment	(35,168)	(26,268)
Reversal for unneeded provisions	(138,784)	(118,909)
Board of Director's remunerations	34,974	9,610
Impairment of accounts receivables	-	87,060
Provision for refundable income tax deposits	-	31,849
Changes in working capital		
Spare parts and supplies	(29,482)	(1,925)
Accounts receivable	(348,006)	(31,119)
Checks under collection	(311,495)	42,070
Postdated checks	268,056	-
Accounts payable	82,117	(33,115)
Restricted bank balances	-	315,963
Other receivables	6,926	107,348
Other liabilities	9,216	71,284
Net cash flows from operating activities	645,063	882,225
Investing Activities		
Property and equipment	(3,860,864)	31,445
Financial assets at fair value through other comprehensive income	-	(16,300)
Net cash flows (used in) from investing activities	(3,860,864)	15,145
Financing Activities		
Bank facilities	3,382,338	(734,447)
Finance costs paid	(203,658)	(76,823)
Net cash flows from (used in) financing activities	3,178,680	(811,270)
Net change in cash and cash equivalents	(37,121)	86,100
Cash and cash equivalents, beginning of year	144,274	58,174
Cash and cash equivalents, end of year	107,153	144,274

"The attached notes from (1) to (20) are an integral part of these consolidated financial statements"

Consolidated Statement Of Changes In Equity For The Year Ended 31 December 2017
(In Jordanian Dinars)

	Paid In Capital	Statutory Reserves	Change in Fair Value	Accumulated Losses	Net Equity
Balance at 1 January 2017	7,500,000	415,826	(3,600)	(3,222,904)	4,689,322
Total comprehensive income for the year	-	-	(7,100)	353,621	346,521
Statutory reserve	-	38,860	-	(38,860)	-
Balance at 31 December 2017	<u>7,500,000</u>	<u>454,686</u>	<u>(10,700)</u>	<u>(2,908,143)</u>	<u>5,035,843</u>
Balance at 1 January 2016	7,500,000	405,149	-	(3,309,391)	4,595,758
Total comprehensive income for the year	-	-	(3,600)	97,164	93,564
Statutory reserve	-	10,677	-	(10,677)	-
Balance at 31 December 2016	<u>7,500,000</u>	<u>415,826</u>	<u>(3,600)</u>	<u>(3,222,904)</u>	<u>4,689,322</u>

"The attached notes from (1) to (20) are an integral part of these consolidated financial statements"

Consolidated Statement Of Comprehensive Income For The Year Ended 31 December 2017
(In Jordanian Dinars)

	2017	2016
Profit for the year	353,621	97,164
Other comprehensive income		
Changes in fair value of financial assets	(7,100)	(3,600)
Total comprehensive income for the year	<u>346,521</u>	<u>93,564</u>

Consolidated Statement Of Profit Or Loss For The Year Ended 31 December 2017
(In Jordanian Dinars)

	2017	2016
Transportation revenues	4,247,974	3,015,775
Transportation cost	(3,204,420)	(2,374,354)
Gross profit	1,043,554	641,421
Administrative expenses	(651,789)	(518,630)
Finance cost	(203,658)	(76,823)
Operating profit	188,107	45,968
Gains from disposal of property and equipment	35,168	26,268
Other income	26,536	34,538
Reversal for unneeded provisions	138,784	118,909
Impairment of accounts receivables	-	(87,060)
Provision for refundable income tax deposits	-	(31,849)
Board of Director's remunerations	(34,974)	(9,610)
Profit for the year	353,621	97,164
Basic and diluted earnings per share	0.047	0.013

"The attached notes from (1) to (20) are an integral part of these consolidated financial statements"

Consolidated Statement Of Financial Position as At 31 December 2017
(In Jordanian Dinars)

	2017	2016
Assets		
Non – Current Assets		
Property and equipment	6,843,513	3,496,911
Checks under collection – long term	49,993	-
Total Non – Current Assets	6,893,506	3,496,911
Current Assets		
Spare parts and supplies	527,217	497,735
Other receivables	452,233	459,159
Accounts receivable	1,149,594	801,588
Financial assets through other comprehensive income	5,600	12,700
Checks under collection – short term	329,758	68,256
Cash and cash equivalents	107,153	144,274
Total Current Assets	2,571,555	1,983,712
Total Assets	9,465,061	5,480,623
Equity and Liabilities		
Equity		
Paid - in capital	7,500,000	7,500,000
Statutory reserve	454,686	415,826
Changes in fair value	(10,700)	(3,600)
Accumulated losses	(2,908,143)	(3,222,904)
Net Equity	5,035,843	4,689,322
Liabilities		
Non - Current Liabilities		
Bank facilities – long term	2,708,596	-
Postdated checks – long term	158,826	-
Total Non - Current Liabilities	2,867,422	-
Current Liabilities		
Bank overdraft	50,023	179,273
Bank facilities – short term	802,992	-
Postdated checks – short term	109,230	-
Accounts payable	372,269	290,152
Other liabilities	227,282	321,876
Total Current Liabilities	1,561,796	791,301
Total Liabilities	4,429,218	791,301
Total Equity and Liabilities	9,465,061	5,480,623

"The attached notes from (1) to (20) are an integral part of these consolidated financial statements"

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

The Company maintains proper accounting records and the accompanying consolidated financial statements are in agreement therewith and with the financial data presented in the Board of Directors' report.

27 February 2018
Amman – Jordan

Arab Professionals
Fahed Hammoudeh
(License No. 822)

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.
- We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.
- We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.
- From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

Impairment of Receivables

Included in the accompanying Financial Statements at the end of the year 2017 accounts receivables totaling JOD (1,149,594). As the provision of the doubtful portion of these receivables is dependent on the management's estimates of the timing and value of the amounts expected to be collected, the adequacy of the doubtful accounts provision is considered a key audit matter. The audit procedures performed by us to address this key audit matter included inquiring from management about the methodology used in calculating the provision of doubtful accounts and assessing the reasonableness of estimates and assumptions used by the management in calculating the provision amount. We have also inquired about the management's collection procedures and the amounts collected post year end.

Other Information

Management is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon. Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information; we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Management for the Consolidated Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with IFRSs, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

Report on the Audit of the Consolidated Financial Statements

To The Shareholders of
Jordan Investment and Tourism Transport
Public Shareholding Company
Amman – Jordan

Opinion

We have audited the consolidated financial statements of Jordan Investment and Tourism Transport Company PLC, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017, and consolidated statement of profit or loss, consolidated statement of comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the accompanying consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated financial position of the Company as at 31 December 2017, and its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs).

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the consolidated financial statements in the Hashemite Kingdom of Jordan, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Emphasis of Matter

As noted in note (18) The Company had received during 2012 two claims from the Jordan Customs Department amounting to JOD (489) thousands related to fines and fees for the rental of some Company's busses and the sales of two busses for others. However the Company had objected in the Courts for these claims, and no decision from the Court had been issued yet. The Company's Board of Directors and legal advisor believes that the legal position for the Company is strong and no provision should be taken against these claims.

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current year. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. We have determined that there are no key audit matters to communicate in our report.



Annual Report 2017

	Page
Independent Auditors' Report	2
Consolidated Statement Of Financial Position	6
Consolidated Statement Of Profit Or Loss	7
Consolidated Statement Of Comprehensive Income	8
Consolidated Statement Of Changes In Equity	9
Consolidated Statement Of Cash Flows	10



Consolidated Financial Statements as at 31 December 2017
And the Independent Auditor's Report